

Deutsch  
English  
Français  
Español

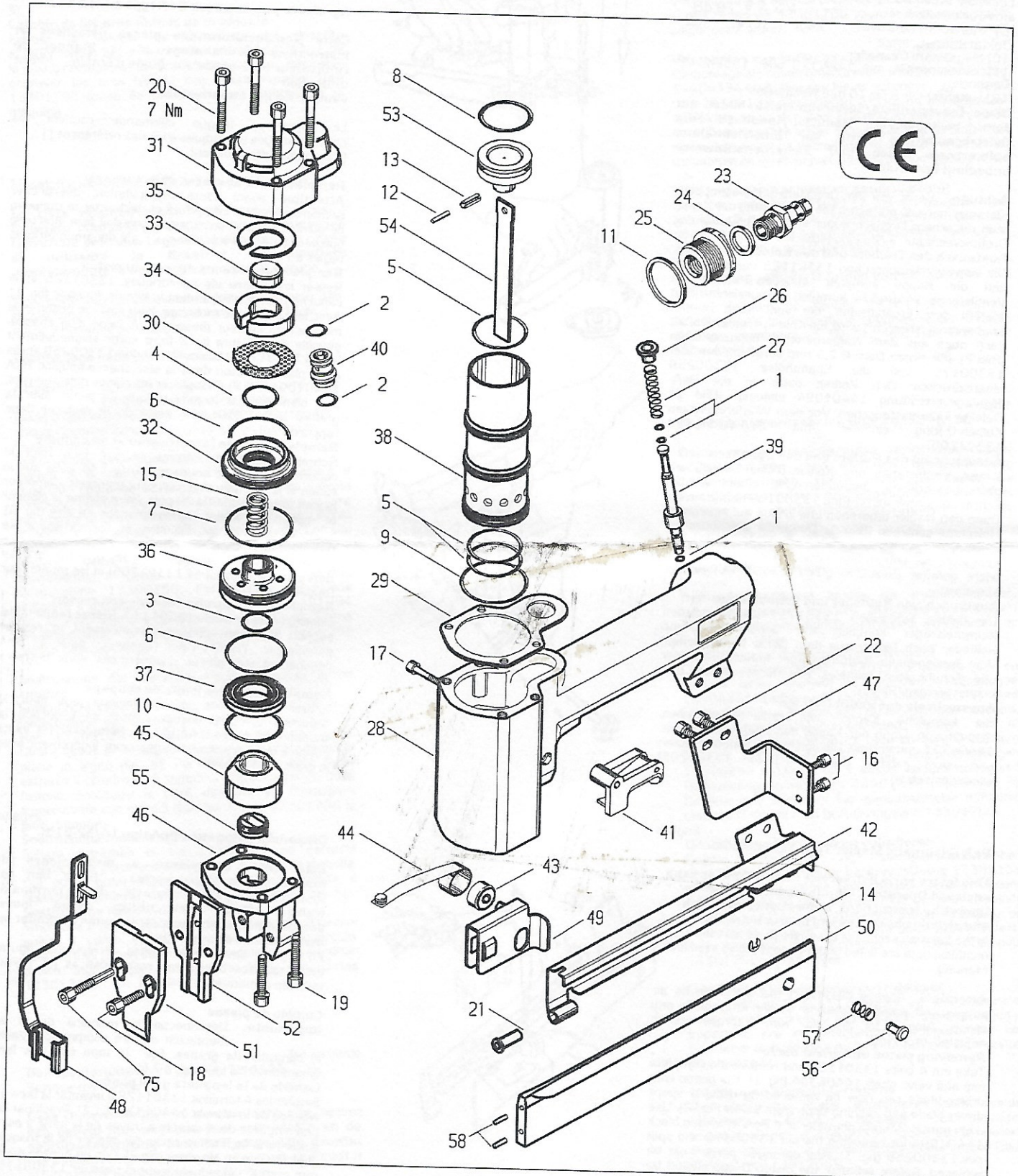
Ersatzteilliste und Servicehinweise  
Spare parts list, service instructions  
Nomenclature des pièces détachées et instructions de montage  
Lista de recambios e instrucciones de uso

# BeA<sup>®</sup>

Typ  
Type  
Tipo

14/32-613C

[Art.-Nr. 12000215]



Denna reservdelslista/serviceanvisningar utgör en bruksanvisning i förening med bifogade handbok. Läs noggrant igenom anvisningarna innan pistolen tas i drift och följ säkerhetsanvisningarna!

I den tyska delen av reservdelslistan finns de tekniska uppgifterna vid kodnummer []. Byt ut försämringsdelar

**Observera:** Koppla ur apparaten från tryckluftstillförseln, töm klammermagasinet. Fästningen av kåpan måste ske med en skruvdragare vars vridmoment är inställt på 7 Nm.

#### Att byta ut mataren och kolven

Skruva ur de fyra cylinderskruvorna 13301125 och lyft av kåpan helt och hållet samt dra ur ventilspindeln 14404334 helt och hållet (bild 1). Pressa ut kolv-matar-enheten uppåt ur nitningsapparaten kåpa med hjälp av reservmataren, som förs in i matarkanalen underifrån (bild 2). Pressa noggrant ut stiftet 13300175 och spännhylsan 13300259 med hjälp av en dorn 2,5 mm. Placera för detta ändamål kolven i BeA-monteringsanordningen 14401094 (bild 3). Byt ut de defekta delarna. Smörj in kolv-o-ringen med BeA-o-ring-fett 13301706 innan den sätts i igen.

#### Att byta ut bufferten och cylindern

Demontera kåpan, ventilspindeln och kolv-matar-enheten så som det beskrivs ovan. Ta loss o-ring 13300109 med hjälp av en liten skruvmejsel. Vänd sedan på nitningsapparaten och slå den kraftigt mot en plan träplatta (bild 4). Genom skakningen lossnar cylindern och bufferten och kan lätt avlägsnas ur kåpan. Ersätt de defekta delarna och smörj in delarna med lite fett (BeA-o-ring-fett 13301706) innan de sätts i igen.

#### Att byta ut rullfjäder och låda

Lossa de båda skruvorna 13301117 och dra hela klammerbäraren med låda och rullfjäder bakåt ur apparaten. Från den frilagda klammerbäraren kan rullfjädern och lådan lätt skjutas ned och ersättas (bild 5).

#### Att byta ut ventil-o-ringarna

Demontera hela kåpan så som det beskrivs ovan. Avlägsna sedan huvudventilen 14404331. Ersätt de defekta o-ringarna och smörj in dem med lite fett (BeA-o-ring-fett 13301706) innan de sätts i igen.

Tämä varaosalista/huolto-ohjeet muodostavat käyttäjäkäsikirjan kanssa tuotteen käyttöohjeet. Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöönottoa ja noudata ehdottomasti turvallisuusohjeita.

Varaosalistan saksankielisessä osassa ovat tekniset tiedot merkitty tunnusnumeroin []. Kuluviiden osien vaihto

**Huomio:** Irrota laite paineilmalähteestä, tyhjennä naulamakasiini. Kiinnitä suojus ruuvimeisselillä, jonka vääntömomentti on säädetty 7 Nm:iin.

#### Ohjaimen ja männän vaihto

Kierrä irti neljä sylinteriruuvia 13301125, nosta suojus pois sekä vedä venttiilitanko 14404334 kokonaan irti (kuva 1). Paina mäntä-ohjainyksikkö ylöspäin irti naulaimen rungosta varaohjaimen avulla, joka johdetaan alhaalta päin ohjainkanavaan (kuva 2). Paina tuurnan Ø 2,5 mm avulla puikko 13300175 ja kiinnityshylsy 13300259 huolellisesti ulos. Aseta mäntä tätä varten BeA-asennuslaitteeseen 14401094 (kuva 3). Vaihda vialliset osat. Ennen laitteen kokoamista rasvaa männän O-rengas BeA-O-rengasrasvalla 13301706.

#### Iskunvaimentimen ja sylinterin vaihto

Irrota suojus, venttiilitanko ja mäntä-ohjainyksikkö edellä kuvatulla tavalla. Irrota O-rengas 13300109 pienen ruuvitaltan avulla. Tämän jälkeen käännä naulain ja lyö voimakkaasti tasaista puulevyä vasten (kuva 4). Kolahduksen voimasta sylinteri ja iskunvaimennin irtoavat ja ne on helppo poistaa laitteesta. Vaihda vialliset osat, voitele kevyesti (BeA-O-rengasrasvalla 13301706) ja aseta paikoilleen.

#### Rullajousen ja vetolaatikon vaihto

Irrota molemmat ruuvit 13301117 ja vedä naulakehikko vetolaatikon ja rullajousen kanssa kokonaisuudessaan taaksepäin pois laitteesta. Kun naulakehikko on erillään, on rullajousi ja vetolaatikko helppo vetää irti ja vaihtaa (kuva 5).

#### Venttiilin O-renkaiden vaihto

Irrota koko suojus edellä kuvattuun tapaan. Tämän jälkeen poista suojuksesta pääventtiiliosa 14404331. Vaihda vialliset O-renkaat, voitele kevyesti (BeA-O-rengasrasvalla 13301706) ja aseta paikoilleen.

1	O-Ring	13300002	25	Reduzierstück	14401608	37	Einlaßventilring	14404332	49	Schubkasten	14404407
2	O-ring	13300008		Reducing bush			Valve ring			Feeder bar	
3	Joint torique	13300012		Réducteur			Anneau de soupape			Chariot	
4	Aro tórico	13300013		Reductor			Aro de válvula			Barra cargador	
5		13300022									
6		13300024	26	Federteller	14402118	38	Zylinder	14404333	50	Klammerträger	14405677
7		13300026		Disc			Cylinder			Staple carrier	
8		13300080		Disque			Cylindre			Support d'agrafes	
9		13300109		Disco			Cilindro			Cargador grapas	
10		13300117									
11	Dichtring	13300159	27	Druckfeder	14402119	39	Ventilstange	14404334	51	Werkzeug Teil 1	14404409
	Gasket			Pressure spring			Valve shaft			Front nose	
	Joint plat			Ressort à pression			Tige de soupape			Plaque frontale	
	Junta obturadora			Muelle de presion			Vastago valvula			Placa guia delantera	
12	Stift	13300175	28	Gehäuse	14404319	40	Ventilbuchse	14404335	52	Werkzeug Teil 2	14405676
	Pin			Body			Valve bush			Back nose	
	Axe			Corps			Douille de soupape			Plaque arrière	
	Pasador			Cuerpo			Casquillo valvula			Placa guia posterior	
13	Spannhülse	13300259	29	Dichtung	14404323	41	Ventilhebel	14404337	53	Kolben	14404411
	Split pin			Gasket			Trigger			Piston	
	Douille fendue			Douille			Levier de détente			Piston	
	Pasador elastico			Junta obturadora			Palanca valvula gatillo			Piston	
14	Sicherungsscheibe	13300347	30	Lochblech	14404324	42	Abdeckschiene	14404357	54	Treiber	14404412
	Circlip			Perforated plate			Cover			Driver blade	
	Clips			Grille joint			Rail de couverture			Marteau	
	Clip			Placa perforada			Tapa cargador			Lengueta	
15	Druckfeder	13300910	31	Kappe	14404325	43	Spule	14404360	55	Treiberführung	14404413
	Pressure spring			Cap			Spool			Driver guide	
	Ressort à pression			Capuchon			Bobine			Guide-marteau	
	Muelle de presion			Cabeza			Bobina			Guia martillo	
16	Zylinderschraube	13301103	32	Kappenscheibe	14404327	44	Rollfeder	14404361	56	Vorschieberarretierung	14405507
17	Allen bolt	13301110		Cap disc			Roller spring			Pusher stop	
18	Vis cylindrique	13301120		Rondelle du capuchon			Ressort enroulé			Bouton d'arrêt pour chariot	
19	Tomillo allen	13301123		Arandela de cabeza			Muelle espiral			Boton parada empujador	
20		13301125									
21	Buchse	14404607	33	Dichtscheibe	14404328	45	Puffer	14404369	57	Druckfeder	14404618
	bushing			Gasket			Bumper			Pressure spring	
	Douille			Joint plat			Amortisseur			Ressort à pression	
	Casquillo			Junta obturadora			Amortiguador			Muelle de presion	
22	Schraube	13301117	34	Schalldämpfer	14404329	46	Kopfstück	14404404	58	Zylinderstift	13300197
	Screw			Silencer			Nose housing			Pin	
	Vis			Amortisseur de bruit			Tête			Axe	
	Tomillo			Silenciador			Testero			Pasador	
23	Anschlußnippel	14000248	35	Scheibe	14404330	47	Lasche	14404405	75	Zylinderschraube	14406353
	Air hose connector			Disc			Hook plate			Allen bolt	
	Embout de raccordement			Rondelle			Plaquette d'ancrage			Vis cylindrique	
	Conector de aire manguera			Arandela			Placa con ganchos			Tomillo allen	
24	Dichtscheibe	14400063	36	Hauptventil	14404331	48	Auslösebügel	14404406			
	Gasket			Main valve			Safety yoke				
	Joint plat			Soupape principale			Palpeur de sécurité				
	Junta obturadora			Valvula principal			Estribo de seguridad				